

103 Versões de
Mateus 28:19
Como Jesus
Falou

18. E, chegando-se Jesus, falou-lhes, dizendo: **É-me dado todo o poder no céu e na terra.**

19. Portanto ide, fazei discípulos de todas as nações, batizando-os **em nome do Pai, e do Filho, e do Espírito Santo;**

20. Ensinando-os a guardar todas as coisas que eu vos tenho mandado; e eis que **eu estou convosco** todos os dias, até a consumação dos séculos. Amém.

[Mateus 28:18-20](#)

76 Então os onze talmidim foram para Galil, para o monte onde **יהושע** lhes tinha designado.

77 E quando O viram, eles O adoraram, mas alguns ainda duvidaram.

78 E **יהושע** chegando, falou-lhes, dizendo: Todo o poder Me foi dado nos shamayim e na terra.

79 Ide portanto, e fazei talmidim de todas as nações, realizando-lhes a mikvah em Meu Nome.

20 Lhes ensinando a shomer todas as coisas que Eu vos tenho ordenado, e Eu estou convosco sempre, até a consumação do olam hazeh. Omein. **ת**

Ele Levantou de Fato!





2. BASE CONSTITUTIVA – A Base Constitutiva, aprovada pela 1ª Assembléia Geral, declara que “o CONSELHO NACIONAL DE IGREJAS CRISTÃS DO BRASIL é uma associação fraterna de Igrejas que confessam o Senhor Jesus Cristo como Deus e Salvador, segundo as Escrituras, e, por isso, procuram cumprir sua vocação comum para a glória de Deus uno e Trino, Pai, Filho e Espírito Santo, em cujo nome administram o santo batismo. O amor de Deus, a confissão da fé comum e o compromisso com a missão impulsionam as Igre-

Deus nos despertou a sair do sistema religioso que divorciou-se da verdade em 2004, após 41 anos de cativeiro espiritual na igreja que afirma ser a única verdadeira, mas adora oficialmente à trindade desde 1980 <http://arquivoxiasd.com>

Na **Bíblia de Jerusalém** há uma nota de rodapé para Mateus 28:19, confirmando que essas palavras que aparecem em muitas versões da Bíblia Sagrada, Pai, Filho e Espírito Santo, como sendo os nomes em que se deve batizar os fiéis cristãos, foram adulteradas.

ções (8,11; 21,41; 22,8-10; 24,14.30s; 25, 32; 26,13; cf. At 1,8+; 13,5+; Rm 1,16+). Nessa obra de conversão universal, por mais demorada e laboriosa que seja, o Ressuscitado estará vivo e ativo com os seus.

c) É possível que, em sua forma precisa, essa fórmula reflita influência do uso litúrgico posteriormente fixado na comunidade primitiva. Sabe-se que o livro dos Atos trata em batizar "no nome de Jesus" (cf. At 1,5+; 2,38+). Mais tarde deve ter-se estabelecido a associação do batizado às três pessoas da Trindade. Quaisquer que tenham sido as variações nesse ponto, a realidade profunda permanece a mesma. O batismo une à pessoa de Jesus Salvador; ora, toda a sua obra salvífica procede do amor do Pai e se completa pela efusão do Espírito.

Comentário do rodapé da Bíblia sobre Mateus 28:19

:“É possível que, em sua forma precisa, essa fórmula reflita a influência do uso litúrgico posteriormente fixado na comunidade primitiva. Sabe-se que o livro dos Atos fala em batizar “no nome de Jesus” (Conforme Atos 2:38). Mais tarde deve ter-se estabelecido a associação do batizado às três pessoas da Trindade”.

Além da **Bíblia de Jerusalém**, em 2020
encontrei a **Bíblia Israelita** que também
desmascarava as versões adulteradas, pois
mesmo nessas versões, **todos os batismos**
realizados pelos discípulos foram
invariavelmente, sem exceção, em NOME DE
JESUS, nunca em nome do Pai, do Filho e do
Espírito Santo, como sendo os nomes em que
se deve batizar os fiéis cristãos.

Agora em 2022, Deus me tem mostrado um arquivo que há dois anos apresentava 80 versões de Mat. 28:19 **sem a adulteração** e agora, já com **103 versões desse texto bíblico**, comprovando todos os batismos bíblicos, livros judaicos, enciclopédias que mostram que a fórmula batismal foi

mudada,... <https://aodeusunico.com.br/mateus-2819-e-20-80-versoes-com-o-final-mais-curto-tesouro-para-os-fieis-de-deus/>

Grzegorz Kaszyński

MATTHEW 28:19,20

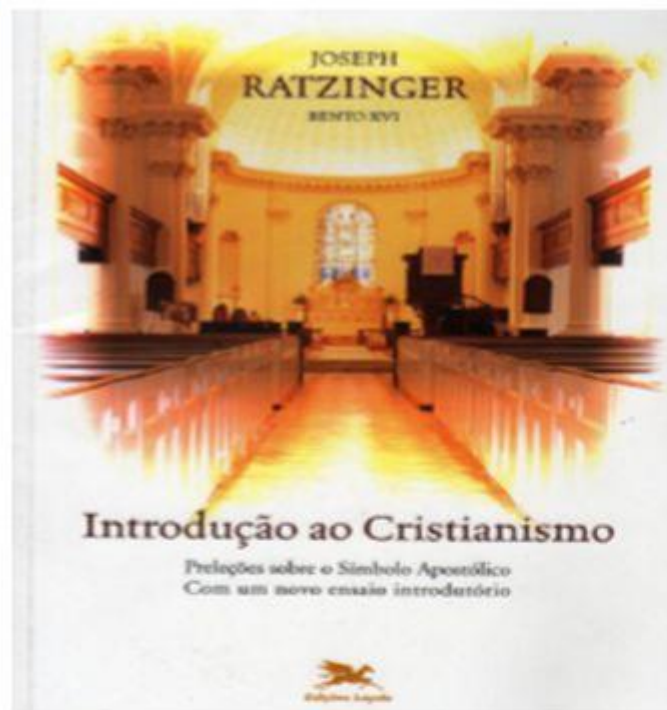
103 VERSIONS WITH THE SHORTER ENDING

1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
1	1	2	2	—	2	3	4	4	2	4	6	4
2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	
6	4	11	6	6	6	3	4	3	5	3	2	

"in my name"	78 translations
Mt ^{ShTb}	10 translations
other solutions	15 translations

https://www.trinitytruth.org/matthew28_19bible-translations.pdf

o livro Introdução ao Cristianismo de Bento XVI que fala **dessa fórmula adulterada ter provido de Roma e não de Jerusalém**, o que alegra sobremaneira a mim e a todos os demais crentes em Cristo, sinceros.



Este livro pode ser adquirido em qualquer livraria da Paulinas e foi escrito por Joseph Ratzinger, que na época ocupava ainda o cargo de cardeal, mas hoje é conhecido por BENTO XVI.

A foto a esquerda é do livro em português, e logo abaixo mostramos o texto da página 61 e 62 onde ele diz que a origem deste texto (Mat 28:19) é da cidade de Roma.

Parte do texto da página 61

dimento. A forma básica do Credo surgiu no decorrer dos séculos II e III no contexto da prática batismal. O berço do texto é a cidade de Roma, onde era usado na liturgia ou, mais precisamente, no rito do batismo. Esse remontava por sua vez, em sua forma básica, às palavras do ressuscitado transmitidas em Mt 28,19: “Ide, pois; de todas as nações fazei discípulos,

Parte do texto da página 62

O Símbolo originário da cidade de Roma permaneceu desconhecido no Oriente; com grande surpresa, os representantes de Roma que participavam do concílio da união em Florença, no século XV, receberam dos gregos a informação de que o Símbolo, supostamente criado pelos apóstolos, não era rezado por eles. O Oriente nunca chegou a desenvolver um Símbolo comum

BÍBLIA DE JERUSALÉM



2,8-10; 24,14.30s; 25,32; 26,13; cf. At 1,8+; 13,5+,
m 1,16+). Nessa obra de conversão universal, per
mais demorada e laboriosa que seja, o Ressuscitado
tará vivo e ativo com os seus.

*É possível que, em sua forma precisa, essa fórmula
flita influência do uso litúrgico posteriormente
ado na comunidade primitiva. Sabe-se que o livro
s Atos fala em batizar "no nome de Jesus" (cf. At
5+; 2,38+). Mais tarde deve ter-se estabelecido a
sociação do batizado às três pessoas da Trindade.
aisquer que tenham sido as variações nesse ponto,
validade profunda permanece a mesma. O batismo
à pessoa de Jesus Salvador; ora, toda a sua obra
ífica procede do amor do Pai e se completa pela
ção do Espírito.*



Ouvidos do governador, nos o persuadir em nos, e vos poremos em segurança. **15** E eles, tendo recebido o dinheiro, fizeram como estavam instruídos. E essa versão foi divulgada entre os yehudim até o dia de hoje. **16** E os onze talmidim foram para a Hagalil, para o monte onde Yeshua lhes designara. De onde haviam orado. **17** E quando o viram se inclinaram a ele; e havia alguns deles que duvidaram. **18** E Yeshua chegou até eles e lhes disse: foi-me concedido toda a autoridade no shamaym e na eretz. **19** ⁴⁶⁸Vão e façam talmidim entre as pessoas de todas as nações, em meu nome. relacionados: Atos 2: 38, Colossenses 3: 17, Atos 8: 12, 16, Atos 10: 44-48, Atos 22: 12-16, Atos 19: 3-5, João 2: 12

Mat. 28: 19

20 ensinando-lhes a guardar todas as coisas que eu vos tenho ordenado, para sempre.



16 Então os onze talmidim foram para Galil, para o monte onde יהושע lhes tinha designado.

17 E quando O viram, eles O adoraram, mas alguns ainda duvidaram.

18 E יהושע chegando, falou-lhes, dizendo: Todo o poder Me foi dado nos shamayim e na terra.

19 Ide portanto, e fazei talmidim de todas as nações, realizando-lhes a mikvah em Meu Nome.

20 Lhes ensinando a shomer todas as coisas que Eu vos tenho ordenado, e Eu estou convosco sempre, até a consumação do olam hazeh. Omein. ת

Ele Levantou de Fato!

ENCICLOPÉDIA DA RELIGIÃO, M. A.Canney, pg 53.

“A religião primitiva sempre batizava em nome do Senhor Jesus até o desenvolvimento de doutrina da Trindade no 2º Século.”

ENCICLOPÉDIA DA RELIGIÃO, J. Hastings, Vol 2 pg 377-378-389.

“O batismo cristão era administrado usando o nome de Jesus. O uso da fórmula trinitariana de nenhuma forma foi sugerida pela história da igreja primitiva; o batismo foi sempre em nome do Senhor Jesus até o tempo do mártir Justino quando a fórmula da Trindade passou a ser usada”.

ENCICLOPÉDIA DE RELIGIÃO E ÉTICA, pg. 384. “Não existe evidência na história da Igreja Primitiva do uso dos três nomes.”

ENCICLOPÉDIA BARSA, 1998, vol. 15, pág. 214

“A palavra Trindade não aparece no Novo Testamento, nem Jesus e seus seguidores pensaram em contradizer o Velho Testamento que diz: Ouve, Israel, o Senhor nosso Deus é o único Senhor (Dt 6: 4)”. (Confirmado por Jesus em Marcos 12:29: “Esclareceu Jesus: “O mais importante de todos os mandamentos é este: ‘Ouve, ó Israel, o Senhor, o nosso Deus é o único Senhor’”. “Bíblia King James Atualizada)

ENCICLOPÉDIA BRITÂNICA, 11ª edição, Volume 3, pág. 82

“Sempre nas fontes antigas menciona que o batismo era em nome de Jesus Cristo. A fórmula batismal foi mudada do nome de Jesus Cristo para as palavras Pai, Filho e Espírito Santo pela Igreja Católica no 2º Século.”

NOVA ENCICLOPÉDIA INTERNACIONAL, Vol. 22 pg 477

“O termo ‘trindade’ se originou com Tertuliano, padre da Igreja Católica Romana”.

ENCICLOPÉDIA CATÓLICA, 1913, Vol. 2, pg 365.

Mt 28,19 “Aqui o católico reconhece que o batismo foi mudado pela Igreja Católica”

NEW CATHOLIC ENCYCLOPAEDIA, 1967, vol. XIII,
pg. 575.

“A maioria dos textos do Novo Testamento revela o espírito de Deus como sendo algo, não alguém; isto se vê especialmente no Paralelismo entre o espírito e o poder de Deus.”

NEW CATHOLIC ENCYCLOPAEDIA, 1967, Vol XIV, pg 299.

“A formulação de um só Deus em três pessoas” não foi solidamente estabelecida, decerto não plenamente assimilada na vida cristã e na sua profissão de fé, antes do 4o século. Mas é precisamente esta formulação que tem a primeira reivindicação ao título de dogma da Trindade. Entre os Pais Apostólicos, não havia nada, nem mesmo remotamente, que se aproximasse de tal mentalidade ou perspectiva”.

NOUVEAU DICTIONNAIRE UNIVERSEL, M. Lachâtre, vol. II, pg. 1467

“La trinité platonicienne, même un simple réaménagement des anciennes trinités datant de peuples antérieurs, semble être la trinité philosophique rationnelle des attributs qui a donné naissance à l’hypostase trois ou personnes divines enseignées par les églises chrétiennes.” (“A trindade platônica, que em si é meramente um rearranjo de trindades mais antigas, que remontam aos povos anteriores, parece ser a trindade filosófica racional de atributos que deram origem às três hypostasis ou pessoas divinas ensinadas pelas igrejas cristãs”).

ENCICLOPÉDIA AMERICANA, Vol XXVII, pg 294

“O Cristianismo derivou-se do Judaísmo, e o Judaísmo era estritamente unitário. O caminho que levou de Jerusalém a Nicéia dificilmente foi em linha reta. O trinitarismo do quarto século de nenhuma forma refletiu o primitivo ensino cristão sobre a natureza de Deus; foi ao contrário, um desvio desse ensinamento”.

DICTIONARY OF THE BIBLE, John Mac Kenzie, 1965, pg. 899

“A Trindade de pessoas dentro da unidade de natureza é definida em termos de ‘pessoa’ e de ‘natureza’, que são termos filosóficos gregos; na realidade esses termos não aparecem na Bíblia. As definições trinitárias surgiram em resultado de longas controvérsias, em que esses termos e outros, como ‘essência’ e ‘substância’, foram erroneamente aplicados a Deus”.

TRUE CHISTIANITY – Rev. Steve Winter

ATOS 4:12 “Batismo em nome de Jesus. E em nenhum outro há salvação, porque também debaixo do céu nenhum outro nome há, dado entre os homens, pelo qual devamos ser salvos.”

NA AURORA DO CRISTIANISMO – APÓS O NASCIMENTOS DOGMAS, 1998, Claude (Marie-Émile) Boismard

“A declaração de que há três pessoas em um só Deus não pode ser encontrada em lugar nenhum do Novo Testamento”.

JESUS E JAVÉ, Harold Bloom (Yale University), pg 119

“Pretendo aqui expor o mistério da Trindade, o melhor que posso fazê-lo. Ao mesmo tempo que de um lado deixo clara a minha admiração pelo brilhantismo do conceito, afirmo a minha perplexidade diante do atrevimento e do escândalo inerentes a esse mesmo dogma”

ORIGEM E EVOLUÇÃO DA RELIGIÃO, E. W. Hopkins

“A definição ortodoxa final da “trindade” era em grande parte uma questão de política eclesial”!

HISTÓRIA DA CIVILIZAÇÃO, Will Durant, 2002, Ed. Record

“O Cristianismo não destruiu o paganismo; ele o adotou. Do Egito vieram as idéias de uma trindade divina, o Juízo final, a recompensa e castigo”.

INTRODUÇÃO AO CRISTIANISMO, Cardeal Joseph Ratzinger, 1ª Edição, 1968, pgs. 82-83.

“A forma básica da nossa profissão de fé trinitariana (Mateus 28,19) tomou forma durante o curso dos séculos segundo e terceiro em conexão com a cerimônia de batismo. Medida em que seu lugar de origem está em causa, o texto (Mateus 28,19) veio da cidade de Roma.

O batismo da Trindade e texto de Mateus 28,19, portanto, não se originou a partir da Igreja original, que começou em Jerusalém por volta do ano 33. Era um pouco como demonstra a evidência uma invenção posterior do catolicismo romano. Bem poucos sabem sobre esses fatos históricos”.

BÍBLIA DE JERUSALÉM, pgs.2291 e 2292

“O texto de I João 5:7-8 está acrescido na Vulgata de um inciso (aqui abaixo está entre parênteses) ausente nos antigos manuscritos gregos, nas antigas versões e nos melhores manuscritos da Vulgata, e que parece ser uma glosa marginal introduzida posteriormente no texto:

‘Porque há três que testemunham (no Céu: o Pai, o Verbo e o Espírito Santo, e esses três são um só; e há três que testemunham na terra): o Espírito, a água e o sangue, e esses três são um só.’”

THE ORTHODOX CORRUPTION OF THE SCRIPTURES, Bart Ehrman, pg 45

“(O Comma Johanneum) representa a ocorrência mais óbvia de corrupção motivada por teologia em toda a tradição manuscrita do Novo Testamento”.

Qual a única fórmula verdadeira usada pela Igreja Primitiva?

*E disse-lhes Pedro: Arrependei-vos, e cada um de vós seja **batizado em nome de Jesus**, para perdão dos pecados; e recebereis o dom do Espírito Santo; (**Atos 2:38**)*

*(Porque sobre nenhum deles tinha ainda descido; mas somente eram **batizados em nome de Jesus**). (**Atos 8:16**)*

*E mandou que fossem **batizados em nome de Jesus**. Então rogaram-lhe que ficasse com eles por alguns dias. (**Atos 10:48**)*

*5 E os que ouviram foram **batizados em nome de Jesus**. (**Atos 19:5**)*

Tudo em Nome de Jesus Cristo

Romanos 6:3: “fomos batizados em Cristo Jesus”.

“Acaso Cristo está dividido? Foi Paulo crucificado em favor de vós, ou fostes porventura, batizados em nome de Paulo?” – I Coríntios 1:13.

“Porque todos quantos fostes batizados em Cristo, de Cristo vos revestistes.” - Gálatas 3:27.

Tudo em Nome de Jesus Cristo

“E tudo quanto fizerdes por palavras ou por obras, fazei-o em nome do Senhor Jesus, dando por ele graças a Deus Pai.” - Colossenses 3:17.

1. As **orações** devem ser feitas em nome de Jesus, não em nome do Pai, do Filho e do Espírito Santo. Veja vários exemplos: João 14:13 e 14; João 15:16; João 16:24, 26 e 27; Tiago 5:14.
2. **Advertências**, **admoestações** e **repreensões** foram feitas em nome de Jesus, nunca em nome do Pai, do Filho e do Espírito Santo. Confira: I Coríntios 1:10; 5:4; II Tessalonicenses. 3:6.50
3. Nenhum **milagre** foi feito em nome do Pai, do Filho e do Espírito Santo, mas em nome de Jesus. Abra sua Bíblia e leia os seguintes versos: Mateus 7:22; Marcos 9:38-40; 16:15-18; Lucas 10:17; Atos 3:6; 4:7-12; 4:30; 16:18.

4. **Obras de caridade** também foram realizadas em nome de Jesus. Veja: Mateus 18:5; Marcos 9:37 e 41; Lucas 9:48.

5. Até mesmo **reuniões espirituais** e **pregações** devem ser realizadas em nome de Jesus, não em nome do Pai, do Filho e do Espírito Santo. Leia estes exemplos: Mateus 18:20; Lucas 24:46 e 47; Atos 4:18; 9:27 e 29; Efésios 5:20; Tiago 5:10.

6. O mais impressionante é que até mesmo **o Espírito é enviado em nome de Jesus** conforme João 14:26.

7. Enfim, como diz Paulo, **tudo** deve ser feito em nome de Jesus, pois **nossa salvação** é também em nome do nosso Senhor Jesus Cristo. Veja Atos 4:12; João 20:31; I Coríntios 6:11.

A Balança das Evidências



Paulo A. da Costa Pinto

74 9 9188 4294

pacostapinto@hotmail.com

<http://aoDeusunico.com.br>

<https://www.instagram.com/pacostapinto/>

<https://www.facebook.com/umsodeusopai>

<https://twitter.com/PauloCostaPinto>